

D.A.y F.  
D.C.y P. (S) 31/2017

TEMUCO, 19 DIC. 2017

**VISTOS**

1. - El Decreto Alcaldicio N° 4.097 de fecha 19.12.2016, que aprueban el "Programa Presupuestario de Salud y su desagregación de Ingresos y Gastos para el año 2017;

2.- Los Decretos 39 del 26.01.87 y 711 del 24.12.87 del Ministerio de Salud, que traspasa a la gestión municipal los establecimientos de salud debidamente individualizados;

3. - Lo dispuesto en los Artículos N° 65, 79 y 81, del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988 "Orgánica Constitucional de Municipalidades", que señala las materias en las que el Concejo Municipal deberá prestar su acuerdo;

4. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 854 del 29.09.2004, publicado en el D.O. del 02.12.2004 y sus modificaciones posteriores, que "Aprueba el Clasificador Presupuestario y determina Definiciones para las Clasificaciones de Ingresos y Gastos", para uso y aplicación en el Sector Público, Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión;

5. - Lo señalado en el Dcto. (H) N° 1.893 de fecha 22.12.2016, que "Establece Normas Sobre Modificaciones Presupuestarias para el Año 2017", y en los Títulos V y VI, para las Municipalidades y Servicios Incorporados a la Gestión Municipal respectivamente;

6.- Lo dispuesto en el Dctos. Alcaldicios N° 2.493 de fecha 18.06.2014 y N° 3.862 de fecha 02.10.2014 de éste municipio, que "Delega y Faculta" al Administrador Municipal, para firmar "POR ORDEN DEL ALCALDE", entre otras materias, los Decretos Alcaldicios que modifiquen los Presupuestos Municipal, de Educación, de Salud y de Cementerio; y,

7. - Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, publicada en el D.O. de fecha 31.03.1988, "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones posteriores.

**CONSIDERANDO**

1.- Qué, por acuerdos tomados en sesión de fecha 19.12.2017 en virtud de lo señalado en los Artículos N° 65, 79 y 81 del texto refundido de la Ley N° 18.695 de 1988, el Concejo Municipal de Temuco ha dado su conformidad y aprobación a las siguientes modificaciones al Programa presupuestario de Salud, según consta en Ord. N° 507 del 19.12.2017 que se adjunta, emitido por el Secretario Municipal en su calidad de Ministro de Fe.

**DECRETO**

1.- Efectúese una suplementación al Presupuesto de Ingresos y Gastos del área Salud Municipal vigente para el año 2017, por Convenio con SSAS por anticipo de aporte estatal a bonificación por retiro voluntario Ley N° 20.919, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**INGRESOS**

05 03 006 002 000	Aportes Afectados	M\$	192.850
05 03 006 003 000	Anticipo del Aporte Estatal		193.330
		<b>M\$</b>	<b>386.180</b>

**GASTOS**

21 01 001 999 000	Otras Asignaciones	M\$	386.180
		<b>M\$</b>	<b>386.180</b>

2.- Efectúese una modificación al Programa Presupuestario de Gastos del área Salud, vigente para el Año 2017, en los subtítulos, ítem y asignaciones que se indican y de acuerdo al siguiente detalle:

**DISMINUCION**

21 02 001 001 000	Sueldo base	M\$	3.750
21 02 001 042 000	Asig. Atención Primaria Municipal		11.250
21 02 003 000 000	Calzado		2.000
22 04 001 000 000	Materiales de oficina		16.000
22 04 007 000 000	Materiales y Útiles de Aseo		3.700
22 04 013 000 000	Equipos Menores		2.900
22 06 006 000 000	Mantenimiento y Rep. otras Maq. y Equipos		2.500
22 11 002 000 000	Cursos de Capacitación		11.000
22 12 002 000 000	Gastos Menores		3.000
24 01 999 000 000	Otras Transferencias al Sector Privado		21.000
		<b>M\$</b>	<b>77.100</b>

**AUMENTO**

21 02 001 001 000	Sueldo Base	M\$	27.200
21 02 001 004 002	Asig. de Zona Art.26 Ley 19.378 y 19.354		7.250
21 02 001 011 001	Asignación de Movilización		550
21 03 999 999 000	Otras		6.000
22 02 002 000 000	Vestuario, Accesorios y Prendas Diversas		1.000
22 04 004 000 000	Productos Farmacéuticos		5.000
22 04 009 000 000	Insumos, Repuestos y Acc. Computacionales		1.000
22 07 001 000 000	Servicios de Publicidad		1.100
22 08 002 000 000	Servicios de Vigilancia		25.000
22 08 999 000 000	Otras		3.000
		<b>M\$</b>	<b>77.100</b>

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE



JUAN ARANEDA NAVARRO  
SECRETARIO MUNICIPAL

RSR/OJC/ybd  
c.c. Dirección de Control  
Depto Salud Municipal  
Depto. Contab. y Presupuesto



Por orden del Alcalde"  
PABLO VERA BRAM  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL



**ORD. N°507**  
**ANT. No hay**  
**MAT. ACUERDO CONCEJO**  
**TEMUCO, 19 de dic. de 2017**

DE : SECRETARIO MUNICIPAL  
 A : DIRECTOR DE SALUD  
 C.C. SR. O. JARA.

En Sesión del Concejo Municipal del 19 de Diciembre de 2017, se aprobó la Modificación Presupuestaria N° 33 de Salud

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 33/2017				
PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)		C.Costo	Subprograma 1	Subprograma 2
<b>A.</b>	<b>AUMENTO:</b>		<b>386.180</b>	<b>-</b>
05.	Transferencias Corrientes		386.180	-
05.03.006	Del Servicio de Salud		386.180	-
05.03.006.003	Anticipo del aporte estatal percápita	31.00.00	193.330	
05.03.006.002.065	Bonificación retiro voluntario Ley 20.919	31.45.00	192.850	
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION: no hay</b>		<b>-</b>	<b>-</b>
	Variación Neta Ingresos		<b>386.180</b>	<b>-</b>
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			<b>428.180</b>	<b>35.100</b>
<b>A.</b>	<b>AUMENTO</b>		<b>428.180</b>	<b>35.100</b>
<b>21.</b>	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		<b>427.180</b>	<b>-</b>
21.01.00	Personal de planta	31.00.00	<b>386.180</b>	<b>-</b>
21.02.00	Personal a contrata	31.00.00	<b>35.000</b>	
21.03.999.999.001	Honorarios (varios C:Costos)	31.00.00	6.000	
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>1.000</b>	<b>35.100</b>
22.02.002	Vestuario, accesorios y prendas diversas	32.00.00		1.000
22.04.004.002	Productos farmacéuticos Convenios	32.11.00		5.000
22.04.009	Insumos, repuestos y acc. Computacionales	31.29.00	1.000	
22.07.001	Servicios de publicidad	32.00.00		1.100
22.08.002	Servicios de vigilancia	32.00.00		25.000
22.08.999	Otras	32.00.00		3.000
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION:</b>		<b>42.000</b>	<b>35.100</b>

21.	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		-	<b>15.000</b>
21.02.00	Personal a contrata	32.00.00		15.000
22.	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>24.000</b>	<b>17.100</b>
22.02.003	Calzado	32.00.00		2.000
22.04.001	Materiales de oficina	31.00.00	10.000	
22.04.001	Materiales de oficina	32.00.00		6.000
22.04.007	Materiales y útiles de asco	32.00.00		3.700
22.04.013	Equipos menores	32.00.00		2.900
22.06.006	Mantenimiento y Rep. Otras máq. y equipos	32.00.00		2.500
22.11.002	Cursos de Capacitación	31.00.00	11.000	
22.12.002	Gastos menores	31.00.00	3.000	
24.	<b>INICIATIVAS DE INVERSION</b>		<b>18.000</b>	<b>3.000</b>
24.01.999	Otras transferencias al sector privado	31.01.00	18.000	
24.01.999	Otras transferencias al sector privado	32.00.00		3.000
	<b>Variación Neta Ppto. Gastos</b>		<b>386.180</b>	-

La aprobación comprende la autorización para el endeudamiento correspondiente.

Saluda atentamente a Ud.,


**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
 SECRETARIO MUNICIPAL  
 MINISTRO DE FE

JAN/DAT/rms.

10/1425200

**Sres. Concejales y Sras. Concejales:**

Conforme a los Arts. N° 65, 79 y 81 de la Ley 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y las Normas de flexibilidad presupuestaria de la Dirección de Presupuestos para el año 2017, se somete a aprobación la siguiente modificación al presupuesto año 2017 que fue aprobado en sesión de Concejo de fecha 13-12-2016y D.A. N° 4.097/19/12/2016, AREA DE SALUD

<b>MODIFICACIÓN N°</b>	33
<b>PROGRAMA A MODIFICAR</b>	SALUD
<b>SESIÓN CONCEJO MUNICIPAL DE FECHA</b>	14 de Diciembre del 2017

**Justificación:**

1. Reconocer mayores ingresos del subprograma 1 Fondos propios asociados a la Resolución Exenta N° 10.312 (06.11.17) que aprueba Convenio por anticipo de aporte estatal a bonificación por retiro voluntario establecido en la Ley N° 20.919 para funcionarios (as) de atención primaria de salud año 2017, según detalle:
  - Anticipo aporte estatal Percápita, mayor ingreso por **M\$ 193.330.-**
  - Bonificación por retiro voluntario Ley 20.919, mayor ingreso por **M\$ 192.850.-**
2. Ajuste entre cuentas de Gastos presupuestarios del Subprograma 1 Fondos Propios, por **M\$ 42.000.-** por aumento de cuentas de Personal a contrata y Honorarios, para suplementar diversas cuentas de gastos en materias de personal a fin de contar con disponibilidad para asignaciones y cotizaciones previsionales mes de diciembre 2017 por **M\$ 41.000.-** y gastos por Insumos computacionales por **M\$ 1.000.-**
3. Ajuste entre cuentas Gastos presupuestarios del Subprograma 2 Convenios Complementarios, por **M\$ 35.100.-** para gestionar actividades propias de los convenios suscritos con el SSAS, tales como Gastos en Vigilancia y Vestuario del Servicio SAR Labranza, productos farmacéuticos para Programa de Atención oftalmológica y servicios de publicidad del programa Buenas Prácticas año 2017.

<b>PRESUPUESTO SALUD AÑO 2017</b>	
PRESUPUESTO INICIAL 2017	<b>19.742.991.-</b>
AUMENTO PRESENTE MODIFICACION	<b>463.280.-</b>
DISMINUCION PRESENTE MODIFICACION	<b>77.100.-</b>
PRESUPUESTO SALUD TOTAL VIGENTE AÑO 2017	<b>23.281.859.-</b>
VARIACION PROPUESTA EN PRESENTE MODIFICACION	<b>386.180.-</b>

MODIFICACION PRESUPUESTARIA N° 33/2017				
PRESUPUESTO DE INGRESOS (M\$)		C.Costo	Subprograma 1	Subprograma 2
<b>A.</b>	<b>AUMENTO:</b>		<b>386.180</b>	-
05.	Transferencias Corrientes		386.180	-
05.03.006	Del Servicio de Salud		386.180	-
05.03.006.003	Anticipo del aporte estatal percápita	31.00.00	193.330	
05.03.006.002.065	Bonificación retiro voluntario Ley 20.919	31.45.00	192.850	
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION: no hay</b>		-	-
	Variación Neta Ingresos		<b>386.180</b>	-
<b>PRESUPUESTO DE GASTOS (M\$)</b>			<b>428.180</b>	<b>35.100</b>
<b>A.</b>	<b>AUMENTO</b>		<b>428.180</b>	<b>35.100</b>
<b>21.</b>	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		<b>427.180</b>	-
21.01.00	Personal de planta	31.00.00	<b>386.180</b>	-
21.02.00	Personal a contrata	31.00.00	<b>35.000</b>	
21.03.999.999.001	Honorarios (varios CCostos)	31.00.00	6.000	
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>1.000</b>	<b>35.100</b>
22.02.002	Vestuario, accesorios y prendas diversas	32.00.00		1.000
22.04.004.002	Productos farmacéuticos Convenios	32.11.00		5.000
22.04.009	Insumos, repuestos y acc. Computacionales	31.29.00	1.000	
22.07.001	Servicios de publicidad	32.00.00		1.100
22.08.002	Servicios de vigilancia	32.00.00		25.000
22.08.999	Otras	32.00.00		3.000
<b>B.</b>	<b>DISMINUCION:</b>		<b>42.000</b>	<b>35.100</b>
<b>21.</b>	<b>GASTOS EN PERSONAL</b>		-	<b>15.000</b>
21.02.00	Personal a contrata	32.00.00		15.000
<b>22.</b>	<b>BIENES Y SERVICIOS DE CONSUMO</b>		<b>24.000</b>	<b>17.100</b>
22.02.003	Calzado	32.00.00		2.000
22.04.001	Materiales de oficina	31.00.00	10.000	
22.04.001	Materiales de oficina	32.00.00		6.000
22.04.007	Materiales y útiles de aseo	32.00.00		3.700
22.04.013	Equipos menores	32.00.00		2.900
22.06.006	Mantenimiento y Rep. Otras máq. y equipos	32.00.00		2.500
22.11.002	Cursos de Capacitación	31.00.00	11.000	
22.12.002	Gastos menores	31.00.00	3.000	
<b>24.</b>	<b>TRANSFERENCIAS CORRIENTES</b>		<b>18.000</b>	<b>3.000</b>
24.01.999	Otras transferencias al sector privado	31.01.00	18.000	
24.01.999	Otras transferencias al sector privado	32.11.00		3.000
	<b>Variación Neta Ppto. Gastos</b>		<b>386.180</b>	-

CVF/ MSR.

## RV: MODIFIC-33 SALUD 2017 INCENTIVO RETIRO Y AJUSTE

MONICA SANCHEZ

mié 20-12-2017 13:22

Para: YESSICA BRAUNING <jbrauning@temuco.cl>; CARLOS FERRADA VELASQUEZ <cferrada@temuco.cl>;

Cc: MARCELA REYES <mreyes@temuco.cl>;

1 archivos adjuntos (33 KB)

MODIFIC-33 SALUD 2017 INCENTIVO RETIRO Y AJUSTE.docx;

Estimada Jessica:

Junto con saludar, remito distribución de presupuesto de Gastos en personal para incorporar a decreto:

Aumento: Subprograma 1

21.01.001.999 Otras asignaciones M\$ 386.180

21.02.001.001 Sueldos base M\$ 27.200.-

21.02.001.004.002 Asignación de zona M\$ 6.000.-

21.02.001.011.001 Asignación de Movilización M\$ 550.-

21.02.001.004.002 Asignación de zona M\$ 1.250.-

21.03.999.999.001 Honorarios M\$ 6.000.-

Disminución: subprograma 2

21.02.001.001 Sueldos base M\$ 3.750.-

21.02.001.042 Asignación de Atención Primaria M\$ 11.250.-

Sin otro particular, saluda atte.

MSR.

**De:** MONICA SANCHEZ

**Enviado el:** viernes, 15 de diciembre de 2017 17:10

**Para:** CARLOS VALLETTE <carlos.vallette@temuco.cl>; ELIANA PALACIOS <epalacios@temuco.cl>; DANIEL ACUÑA <dacuna@temuco.cl>

**CC:** EVELYN LAGOS <evelyn.lagos@temuco.cl>; YEISY DELGADO <yeisy.delgado@temuco.cl>; YESSICA BRAUNING <jbrauning@temuco.cl>

**Asunto:** MODIFIC-33 SALUD 2017 INCENTIVO RETIRO Y AJUSTE

Jefe:

El lunes hay comisión Finanzas, para ver la Minuta N° 33 que se adjunta

Atte.

MSR.